

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 99 (1981)  
**Heft:** 48

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

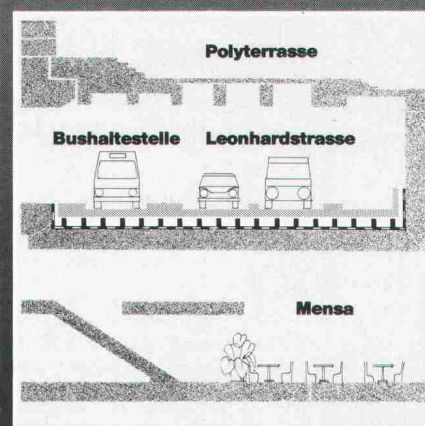
**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

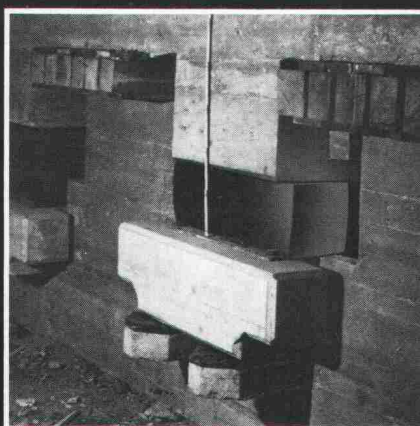
# Bei Schwingungs- und Körperschall-Isolationen HUBER+SUHNER-Engineering – Ihr Problemlöser.



ETH Zürich, Leonhardstrasse.  
Schwerverkehr auf der, der Mensa  
überlagerten Leonhardstrasse.



Die Gummielemente mit den  
Abmessungen 700x700 x  
350 mm weisen nach 12  
Jahren, trotz erfolgtem Erd-  
beben von 4–6 Grad auf  
der Richterskala, keine  
Alterungserscheinungen auf.



ETH Zürich, Leonhardstrasse/  
Mensa (Schema-Schnitt).  
Die ganze Strassenplatte  
von ca. 1600 m<sup>2</sup>, mitsamt  
Bushaltestelle ist völlig frei-  
schwingend gelagert.

Erdbebensichere Lagerung  
eines Schulhauses in Jugo-  
slawien (Einweihung 1969).

Ein Stab von eigenen Beratungsingenieuren er-  
arbeitet projektbezogene Lösungen.

Grosse Werkstoffvielfalt und über 1000 EDV-  
gespeicherte Rezepte gewährleisten in jedem Falle eine,  
dem Problem angepasste Mischung.

Zugang zu den modernsten Messinstrumenten  
dank enger Zusammenarbeit mit der EMPA (Eidg.  
Materialprüfanstalt).

Als traditionsreiches Unternehmen verfügen wir  
in diesem Bereich über ein 50-jähriges know-how und  
bieten dadurch die Gewähr für partnerschaftliche Zu-  
sammenarbeit.

Auf unsere Elemente geben wir je nach Einsatz-  
gebiet bis zu 20 Jahren Garantie.

Unsere Problemlösungen basieren auf dem  
Stand der neuesten Erkenntnisse, dank Teilnahme an  
internationalen Fachtagungen und Mitgliedschaft bei  
internationalen Verbänden.

Permanente HUBER+SUHNER-Tagungen für  
Interessierte bilden einen Bestandteil unseres gesamten  
Dienstleistungsangebotes.

Rufen Sie uns an zwecks unverbindlicher  
Kontaktaufnahme oder verlangen Sie unsere Unterlagen.



## HUBER+SUHNER AG

CH-8330 Pfäffikon ZH, Schweiz

HUBER+SUHNER AG, Geschäftsbereich Kautschuk  
Abt. Technische Beratung, Tumbelenstrasse 20  
CH-8330 Pfäffikon ZH, Tel. 01/950 40 20, Telex 52602



# SCHICHTEX

## ISOLIERBAUSTOFFE

Im **Industrie-, Wohn- und Sporthallenbau**,  
in der **Altbausanierung** und im **Stallbau**.  
Seit mehr als 15 Jahren bewährt gegen  
**Kälte, Wärme, Lärm.**

# SCHICHTEX

## DACHELEMENTE

**Leicht**, tragfähig, sofort begehbar,  
**hoher Isolationswert**, einfach zu  
befestigen. **Fertige Untersicht.**

**Bau + Industriebedarf AG** 4104 Oberwil / BL Tel. 061 30 40 30

# BAUSTATIK

MIT  **HEWLETT  
PACKARD RECHNERN**

**HP-67  
HP-97**

**Die kleinen Tischrechner  
mit der großen Leistung**

Mit über 160 Einzelprogrammen besitzen wir  
Europas größtes Programmpaket aus nahezu  
allen Bereichen der Baustatik.

**HP-41C  
HP-41CV**

**Der vollalphanumerische Computer  
im Taschenrechnerformat**  
mit benutzerfreundlichem Dialogverkehr.

**HP-83  
HP-85**

**Wir stellen vor:**

Das erste BAUSTATIK-Modul  
der Welt für den HP-41C/CV.

**Kompakt-Computer  
für professionelle Anwendungen**

mit vollen Graphikeigenschaften über integrier-  
ten Bildschirm und Ausdruck auf eingebautem  
Thermodrucker oder DIN A 4-Format.  
Programme auf Kassette oder Diskette lieferbar.

**Programme:**

Aus allen Bereichen der BAUSTATIK  
Einfeld- und Durchlaufträger, Bemessung, Rah-  
men, Spannbeton- und Brückenbau, Stahlbau,  
Ingenieur-Holzbau, Grundbau.  
Fordern Sie unverbindlich Informationsmaterial an.

**Für die ganze Schweiz:**

**VERTRETUNG**

**BERATUNG**

**VERTRIEB**

● Beratungsdienst für  
Computer und  
Computeranwendungen

● Software Entwicklung + Vertrieb



**F. SCHÄRER**

BAU- UND COMPUTERTECHNIK  
HOPFENWEG 15  
CH-3007 BERN  
031 46 15 55



INGENIEUR-BÜRO FÜR KONSTRUKTION,  
STATIK UND SOFTWARE-ENTWICKLUNG  
DIPL.-ING. WALTER MÜCKE  
BROICHER STR. 1 · D-5204 LOHMAR 1  
TEL. 0049/2246 40 67

**Zuverlässig  
isolieren  
mit  
Isolier-  
Spritz-  
schaum**



# AMINOTHERM

## Isolierungen

**Energiesparen** beginnt mit der Beratung durch die  
Aminotherm-Fachfirmen mit ihrer langjährigen Erfahrung  
in allen Sparten der **Wärmedämmung**

**Graenicher AG**  
3604 Thun ☎ 033 36 06 06  
**Graenicher AG**  
4057 Basel ☎ 061 26 46 43

**Polisol AG**  
8005 Zürich ☎ 01 44 66 88  
**Polisol AG**  
7000 Chur ☎ 081 27 49 29

**Büchler AG**  
9034 Eggersriet ☎ 071 95 25 62  
**Gassmann Baupartner AG**  
6044 Udligenswil ☎ 041 81 38 59

**Kosag AG**  
5620 Bremgarten ☎ 057 5 23 63  
**R. Willisch**  
3983 Mörel ☎ 028 27 13 67

# Neubau? Oder Renovation?

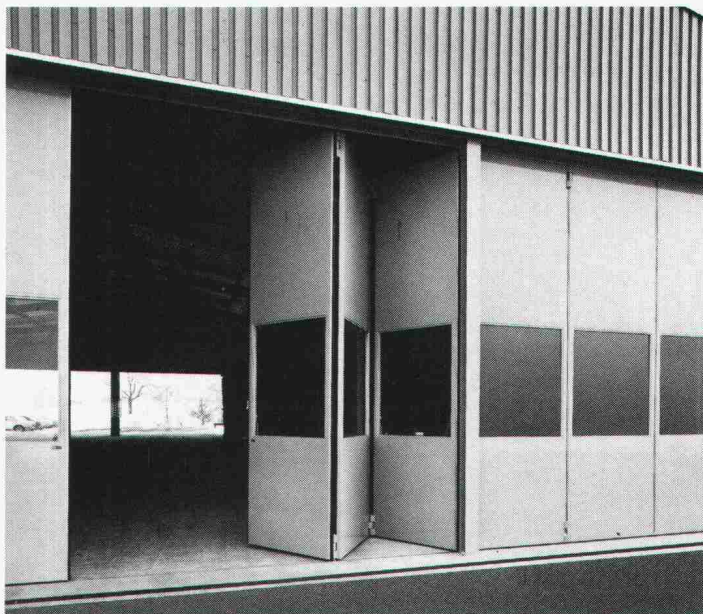
## Geilinger-Falttore passen in jedem Fall.

Sie sind erprobt, robust und narrensicher und sie eignen sich für den Abschluss grosser und grösster Öffnungen in Fabrikationsräumen, Einstell- und Lagerhallen, Depots von Feuerwehren und Verkehrsbetrieben.

Geilinger-Falttore sind typisiert und lassen sich daher leicht an jede Situation anpassen: Flügelstärke je nach Torhöhe 50, 70 und 80 mm, Ausführung als Hand-, Einschiebe- und Flügel-Falttore.

Wartungsfreie Konstruktion: Alle Wälz- und Gleitlager sind mit Dauer-Selbstschmierung ausgerüstet.

Unsere elektromechanischen Antriebe und Steuerungsarten mit Torsicherung entsprechen den SUVA-Vorschriften.



# GEILINGER

Ingenieur- und  
Metallbau-Unternehmung

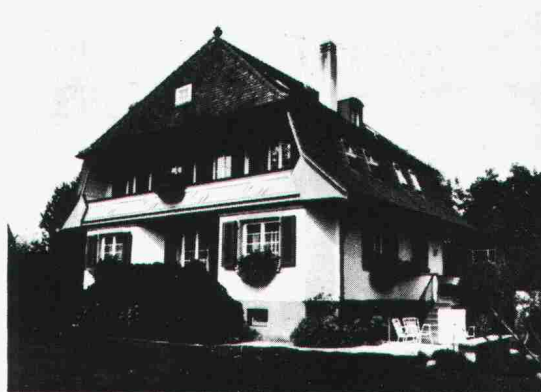
Geilinger AG  
8401 Winterthur, PF 988  
Tel. 052 84 61 61, Telex 76731

Basel, Bern, Bülach,  
Elgg, Menziken, St. Gallen,  
Winterthur, Yvonand, Zürich

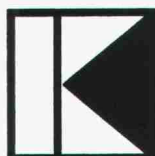
## KUFAG Kunststoff-Fenster

die Ideallösung bei Altbausanierung  
und Neubauten

- kein Unterhalt, weil kein Rosten, Faulen, Anstreichen
- heizkostensparend durch hervorragende Wärmedämmung
- Lärmschutz durch ausgezeichnete Schalldämpfung
- Altbauprofil ermöglicht Montage ohne Abbruch der alten Rahmen (keine Zusatzkosten für Maler, Gipser usw.)
- Schallstopfenster bis 45 Dezibel



Verlangen Sie kostenlose Beratung durch



### KUFAG AG

Kunststoff-Fensterfabrik  
Telefon 062 / 41 42 65 - 66

**4665 Oftringen**

Meine Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

SIA



# AMMANN Langenthal

Umweltschutz. Schlammwasserklär- und  
Entstaubungsanlagen

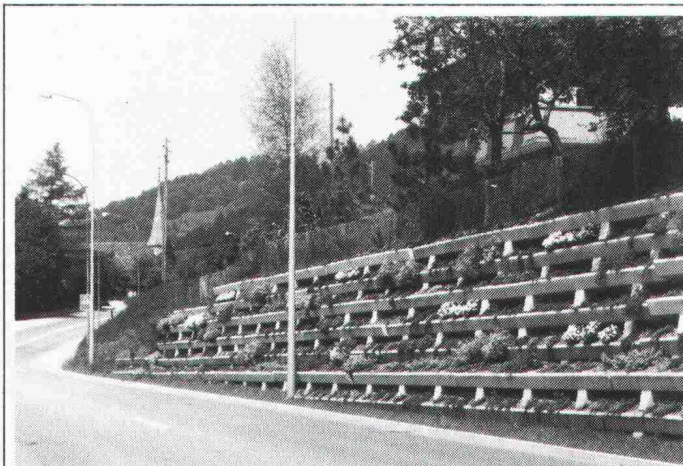


Verkaufsberatung – Kundendienst –  
Ersatzteillager – Schulung Ihres Personals

AMMANN 4900 Langenthal

☎ 063 29 61 61 ☐ TX 68 446

3



- Stütz-  
mauern
- Lärmschutz-  
wände

**EVERGREEN®**  
System Evergreen AG, CH-8955 Oetwil a.d.L. Zürich  
Rebacherstrasse 34, Telefon 01/748 15 24

Nutzen Sie unsere  
grosse Erfahrung!

2

## Deponieabdichtungen sicher und dauerhaft mit Sarnafil®

Wirksamer Grundwasserschutz unter künftigen  
Mülldeponien ist heute durch den Einbau von Basis-  
abdichtungen aus geeigneten Kunststoffdichtungs-  
bahnen möglich. Dies erleichtert dem Planer die  
Standortwahl für die Deponie. Er ist nicht mehr auf  
den von Natur aus dichten Untergrund angewiesen.

Von den möglichen Abdichtungsmaterialien zeichnet  
sich vor allem «Sarnafil P» und «Sarnafil FP» aus.

**Sarna**

Sarna Kunststoff AG 6060 Sarnen/Schweiz  
Postfach 12  
Telefon 041 66 01 11

**COUPON** Bitte senden Sie mir Unterlagen  
für Deponieabdichtungen mit Sarnafil.

SIA 81

Name \_\_\_\_\_  
Vorname \_\_\_\_\_  
Beruf \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

Sender an: Sarna Kunststoff AG, Postfach 12, 6060 Sarnen

## 3S PUMPEN

### Fäkalien- Tauchmotorpumpen



Die richtige Wahl der  
maschinellen Aus-  
rüstung von Abwasser-  
pumpwerken ist auch  
in Ihrem Fall ent-  
scheidend.

Vertrauen Sie dem Schweizer Fabrikanten  
mit dem anerkannt guten Service.

**3S SOMMER  
SCHENK  
SUISSE**

**PUMPENBAU  
CH-5213 VILLNACHERN  
TEL. 056 4313 63**

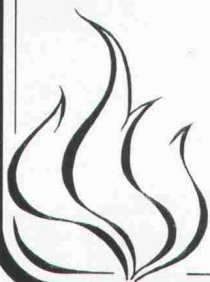


**SPARFLAT**

... das Heizcheminée mit  
der sofortigen Heizwirkung  
und der langanhaltenden  
Wärmeabgabe

... ein Begriff für Kenner!

... der Typ für Bauherren!



**RÜEGG**

Rüegg Cheminéebau AG  
Schwäntemos 4, 8126 Zumikon  
Telefon 01 918 05 22

3D

## Für Fassaden: **SWISS PANEL** Profilstahlplatten



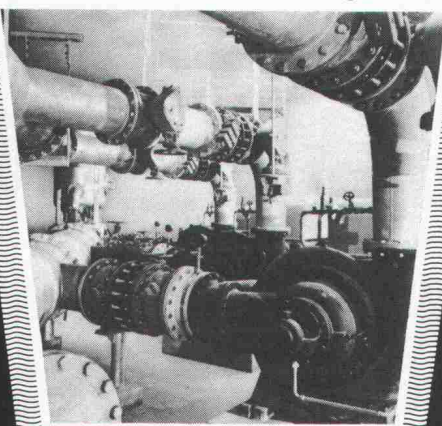
**– die perfekte Lösung**

 **MONTANA**

Montana Stahl AG, 5303 Würenlingen, Tel. 056/98 10 12  
Bureau Suisse Romande, 1028 Préverenges,  
Tél. 021/71 92 92

## **Pumpwerke für Wasser und Abwasser**

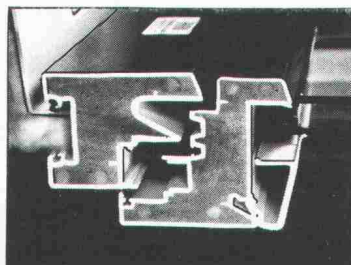
Pumpen, Rohrleitungen,  
Armaturen, Steuerungen



**HÄNY**

Häny & Cie. AG  
Pumpen- und Wasser-  
aufbereitungsanlagen  
8706 Meilen, Tel. 01.925 11 31

Das vollmassive  
Kunststoff-Fenster-  
system für heute  
mit der Profitechnik  
von morgen!  
Wer heute baut oder  
saniert, sollte unbe-  
dingt dieses neue  
Kunststoff-Fenster-  
system prüfen, be-  
vor er seine Fenster  
plant und einkauft!



**CONSTRAL**  
**thermassiv**

Ich interessiere mich für  
CONSTRAL thermassiv:

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_

Tel: \_\_\_\_\_

**COUPON:**

Senden an:  
CONSTRAL AG,  
Neugrüt,  
8570 Weinfelden  
Tel. 072 22 55 55

4



# Lyftbord

Der schwedische Sicherheitshebetisch

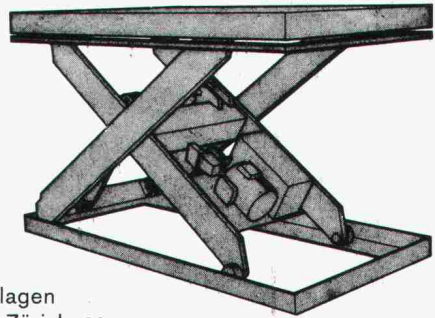
Bestellen Sie bitte unsere neue Broschüre mit technischen Daten und farbigen Bildern von Hebetischen in Arbeit. Sie sehen dann selbst, wo Ihnen überall ein solcher Hebetisch dienen kann. Sie können uns schreiben oder anrufen.

055 / 64 35 00  
Telex 875 300



**WACO AG**  
Schwedenmaschinen + Anlagen  
CH-8854 Galgenen SZ/am Zürichsee

von 300 – 10 000 kg



## Von A-Z für alternative Heizung und Warmwasserbereitung

Accum Heizung und Warmwasserbereitung für eine umweltgerechte und wirtschaftliche Lösung.

Ich interessiere mich für

- Einzelspeicher Accutherm

- Zentralspeicher-Automaten (Wasser oder Feststoff)

- Elektro-Boiler

- Wärmepumpe für Gebrauchswarmwasser-Bereitung

- Wärmepumpe für Heizung

# Accum

Accum AG  
8625 Gossau ZH  
Wärmetechnische Apparate  
Telefon 01 935 15 15



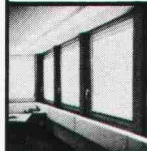
**01 935 15 15**

Rufen Sie uns an oder senden Sie uns dieses Inserat. Sie erhalten fundierte Unterlagen über moderne Warmwasserbereitung.

B2 ♦ 81

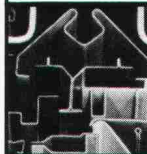
Aus unserem Fabrikationsprogramm:

Aluminium-Fenster und Fassadenkonstruktionen, Eingangspartien, Türen



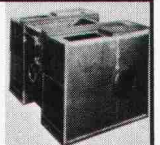
Vollisoliertes Aluminium-Schalldämmfenster  
Modell ALSEC-HZ 65-SD

Brandschutz-Türabschlüsse  
Modell HZ-R  
Konstruktion nach feuerpolizeilichen Vorschriften



Gepresste Profile  
bis 6500 mm Länge und 16 mm Dicke

Blechkonstruktionen



Metallbau  
HZ-Konstruktionen  
Profilpresswerk

# hädrich ag

Gegründet 1877  
8047 Zürich, Freilagerstrasse 29  
Telefon 01/52 12 52

Weiterbauen trotz Schlechtwetter dank

den durchsichtigen, isolierenden, säurebeständigen

# HOWAG aine

## Polyäthylen-Folien

HOWAG AG, 5610 WOHLN  
Tel. 057 / 6 32 42; Telex 53 792  
Vertrieb durch Grosshandelsfirmen  
des Baumaterial- und Eisenhandels.



Verwendung auch beim Barackenbau, als prov. Schutzdächer und Fenster-scheiben-Ersatz; als Material- und Werkzeug-Abdeckung usw.  
In Dicken bis zu 0,2 mm bis 10 m breit  
In Dicken bis zu 0,3 mm bis 3 m breit



# Leitschranken

Lieferung aller handelsüblichen Systeme      Rammen sämtlicher Pfostenprofile  
Montage



## BLESS

Technische  
Beratung/Bau-  
ausführung:

Neugutstr. 52, 8600 Dübendorf

Bauunternehmung AG Tel. 01/8210085

Zürich – Dübendorf – Aarau – Chur – Grenchen – St. Gallen

**Quick-Box  
Fertig-Garage**  
Stahlrahmenkonstruktion  
mit Profilwandblechen  
und Stahlschwinger.  
Für Einzel-, Doppel- und  
Reihengaragen, mit oder  
ohne Trennwände, schon  
ab Fr. 1490 – (4,50 x 2,55 m.  
2,10 m hoch).  
● Verlangen Sie unsere  
Gratisprospekte oder  
informieren Sie sich in  
unseren Ausstellungen.

**Uninorm AG**  
5623 Boswil, 057 / 7 44 66  
9500 Will/SG, 073 / 25 22 44

**uninorm**  
das Qualitätssiegel

**pretema ag**  
RAUMLUFTENTFEUCHTER schützen  
Gebäude, Installationen  
und Material bei zu  
hoher FEUCHTIGKEIT!!



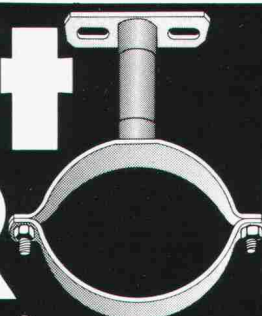
Rufen Sie uns an!  
Unverbindliche Beratung durch  
Fachleute.

**pretema ag**

8903 Birmensdorf-Zürich

Telefon 01/737 17 11

# Sicherheit für Ihre Röhre



mit den sechsfach buckelgeschweissten

K. Fassbind-Ludwig + Co. Rickenstrasse 8646 Wagen b. Jona SG  
Telefon 055 28 31 44

**FALU Rohrschellen.**  
**Erhältlich im Fachhandel.**

*Erfolgreich inserieren im*

**«Schweizer Ingenieur und Architekt»**



# Schmutzwasser



**Kein  
Problem  
mit**



# RÜTSCHI PUMPEN

K. Rütschi AG, Pumpenbau, 5200 Brugg, Telefon 056/41 04 55, Telex 54 233

## Neuerscheinung

- Möchten Sie auf einfachste Art Ihren Energiehaushalt überprüfen?
- Ist Ihr Heizkessel richtig dimensioniert?
- Was kostet eine Sanierung?
- Lohnt sich Ihre Investition?

Antwort auf diese und andere Fragen finden Sie im Buch

### «Scharf beobachtete Häuser»



Ich bestelle bei der SAGES, Rämistrasse 5, 8001 Zürich

\_\_\_\_\_ Ex. «Scharf beobachtete Häuser» zu Fr. 9.- + Versandkosten

\_\_\_\_\_ Ex. «Sparobjekt Einfamilienhaus» zu Fr. 24.- + Versandkosten  
Untersuchungsbericht B. Wick,  
umfängliche Dokumentation

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_ PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_

# Fachbücher

## Bauschäden-Sammlung Band I, II und III

Sachverhalt — Ursachen — Sanierung. Zusammenstellung von Schäden an Bauten, verursacht durch Beschädigung, Abnutzung oder Alterung, mit Vorschlägen zu ihrer Behebung. Herausgegeben von G. Zimmermann (164 S., A5 quer, 160 Abb.) pro Band

Preis

38.30

## Baustoff Beton, ein Handbuch für die Baupraxis

Neuaufgabe — von Dr. U. Trüb. (193 S., 65 Abb.), Format A5

30.—

## Ein Bewertungssystem der Bruchsicherheit

Von Dr. T. Varga. (44 S., 71 Abb., Format A4, 1973)

17.50

## Berechnungstabellen für unterzugslose Decken (Piltdecken, Flachdecken) / Tables for flat slabs

Von D. Pfaffinger und Prof. Dr. B. Thürlimann. (331 S., Format A4, wovon 40 S. Text in deutscher und englischer Sprache, mit 15 Abb. und 291 S. Tabellen samt Schemaplänen, in Leinen gebunden, 1967)

65.—

## Schweizerische Strahlflugzeuge und Strahltriebwerke

Von Georges Bridel. Umfassende Darstellung der bedeutenden schweizerischen Leistungen auf diesem Gebiet. Herausgegeben in Zusammenarbeit mit dem Verkehrshaus der Schweiz. (106 Seiten, 70 Abb., 1 Falttafel, Format A5)

15.—

## Computer im kleinen und mittleren Ingenieur- und Architekturbüro

Vorträge der Informationstagung der SIA-Fachgruppe der Ingenieure der Industrie (FI) vom 5. und 6. April 1974 in Zürich. (193 S. mit Abb. und Tab., Format A4)

60.—

## Hochhäuser

Vorträge der Studientagung der SIA-Fachgruppen für Brückenbau und Hochbau (FBH) und für Architektur (FGA) vom 18. bis 20. Okt. 1973 in Zürich. Heft 1 der VAG-Berichte. (Format A4, 204 S. mit Abb., broschiert)

35.—

## Kunststoffe im Bauingenieurwesen

Vorträge der Studientagung der SIA-Fachleute für Brückenbau und Hochbau (FBH) vom 17. und 18. Oktober 1975 in Zürich und Dübendorf. Heft 2 der VAG-Berichte. (Format A4, 204 S. mit Abb., broschiert)

55.—

## Sparobjekt Einfamilienhaus

Energieprobleme rund um das Einfamilienhaus und ihre Lösungsvorschläge. Ein Handbuch für jeden Hausbesitzer und Installateur. Von B. Wick, Widen. (170 S., viele Abb. Format A5)

24.—

zuzüglich Porto

## Bestellschein

Bitte senden Sie mir die angekreuzten Bücher gegen Rechnung

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Bauschäden 1    | <input type="checkbox"/> Berechnungstabellen |
| <input type="checkbox"/> Bauschäden 2    | <input type="checkbox"/> Strahlflugzeuge     |
| <input type="checkbox"/> Bauschäden 3    | <input type="checkbox"/> Computereinsatz     |
| <input type="checkbox"/> Baustoff Beton  | <input type="checkbox"/> Hochhäuser          |
| <input type="checkbox"/> Bruchsicherheit | <input type="checkbox"/> Kunststoffe         |
|  | <input type="checkbox"/> Sparobjekt EFH      |

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

Plz., Ort: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

Einsenden an:

**Verlags-AG der akademischen technischen Vereine**  
Postfach 630, 8021 Zürich

## Stellenangebote

Zur Verstärkung unserer Abteilung für Eisenbeton-, Spannbeton- und Stahlbau suchen wir jüngeren

### Bauingenieur ETH oder HTL

Wir erwarten gute statische Kenntnisse, konstruktives Verständnis und eine initiative, selbständige Arbeitsweise.

Interessenten finden bei uns:

- anspruchsvolle Arbeiten
- fortschrittliche Anstellungsbedingungen
- gute Weiterbildungsmöglichkeiten

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung oder Ihren Anruf.

**Balzari Blaser Schudel** Ingenieure und Planer  
Kramburgstrasse 14, 3006 Bern  
Telefon 031 / 44 69 11 (Herr Scheidegger)

48/17-h

### Ein Auslandeinsatz, der Sie weiterbringt!

Unser Auftraggeber, eine renommierte Generalunternehmung in Zürich, sucht für eine zentral gelegene Grossbaustelle im mittleren Osten einen unabhängigen

## BAULEITER

der in einem jungen Team für die Ausbauwerke verantwortlich ist.

Damit Sie die vielfältigen Aufgaben kompetent erfüllen können, sieht das Anforderungsprofil wie folgt aus:

- Erfahrung als Bauleiter möglichst in GU
- gute Englischkenntnisse
- Alter 28 bis 38
- Belastbarkeit und ausgesprochener Teamgeist.

Unser Herr M. Grosjean steht Ihnen für weitere Auskünfte unter Telefon 01 / 202 44 22 jederzeit gerne zur Verfügung.

**Batec**  
emplois

Brandschenkestr. 177  
8027 Zürich  
Telefon 01 / 202 44 25

48/12-h

# ZSCHOKKE

Afin de renforcer notre équipe «ingénieurs», nous cherchons pour notre

## bureau d'études à Genève

un nouveau collaborateur auquel nous confions les missions suivantes:

- Conduite d'études relatives à la construction de bâtiments, d'ouvrages d'art, de génie civil et de travaux urbains en béton armé et précontraint
- Collaboration avec l'entreprise, suivis des chantiers et contacts avec les maîtres de l'ouvrage

Compte tenu de l'importance des missions à réaliser, son profil devra être:

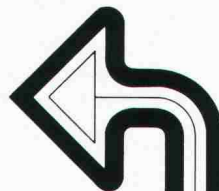
- Expérience éprouvée (10 ans) dans la pratique de travaux semblables
- Ouverture d'esprit, sens commercial, aptitude à négocier
- Langue maternelle française avec de très bonnes connaissances d'allemand ou vice versa
- Nationalité suisse ou permis C
- Age idéal environ 35 ans
- Entrée en service à convenir

Si vous répondez à ce profil, nous serions heureux d'accueillir votre candidature en qualité d'

## ingénieur civil EPF

à l'adresse suivante:

**S.A. CONRAD ZSCHOKKE**  
42, rue du 31-Décembre  
1211 GENÈVE 6



Pour tous renseignements complémentaires ou fixer une entrevue, veuillez appeler M.D. ZAKULA, tél. (022) 35 12 20, int. 301.

48/04-h



# SKS

Schweizerische Kaufmännische  
Stellenvermittlung



## Die Meinung des Beraters: Suchen Sie eine Stelle im Vordern Orient?

Unser Auftraggeber ist ein schweizerisches Generalunternehmen im Bausektor. Für die Grossbaustelle in Bagdad suchen wir einen initiativen, führungs- und verhandlungsgewandten

## Assistenten der kaufmännischen Leiterin

Zum vielseitigen Aufgabengebiet gehören u.a.:

- Führungs- und Überwachungsfunktionen
- Transportadministration
- Einkaufstätigkeit
- Zahlungsabwicklung

Eintritt: so bald wie möglich.

Wir wenden uns an Bewerber mit kaufmännischem Abschluss und einigen Jahren Praxis, vorzugsweise in der Baubranche. Gute Englischkenntnisse und EDV-Kenntnisse gehören zu dieser zukunftsinteressanten Position.

Wir bitten Bewerber im Alter zwischen etwa 25 und 35 Jahren um Zustellung der Unterlagen oder um telefonische Kontaktaufnahme unter Kennziffer 7843. Diskretion ist gewährleistet.

SKS - Löwenstrasse 17, 8001 Zürich  
Tel 01 211 01 77

48/10-h

## Generalunternehmung

sucht zur Teamergänzung für Einsatz im Raume Zürich

## Bauführer

für die selbständige Realisierung und Ausführung von anspruchsvollen Hochbauprojekten.

### Aufgaben:

örtliche Bauführung, Termin- und Kostenkontrolle, Ausmassarbeiten, Rapportwesen, Abrechnung.

### Anforderungen:

- Architekt/Ingenieur HTL oder Hochbauzeichner mit mehrjähriger Baupraxis und guten Kenntnissen im Innenausbau
- Verhandlungstalent

### Wir bieten:

- interessante und vielseitige Tätigkeit
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen mit guter Personalvorsorge

Interessenten, welche Sinn für Zusammenarbeit haben und eine selbständige Tätigkeit schätzen, sind höflich gebeten, ihre Bewerbung einzureichen unter Chiffre ofa 4084 Zf an Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich.

48/20-h



## Tiefbauamt der Stadt Zürich

In der Hauptabteilung IV, Stadtentwässerung, des Tiefbauamtes, ist in der Abteilung Projektierung die Stelle eines

## Technikers HTL

so rasch wie möglich zu besetzen.

### Aufgabengebiet:

Bearbeitung und Begleitung von Projekten der Abwassertechnik, insbesondere der Kanalisation

### Anforderungen:

- abgeschlossenes Studium als Techniker HTL
- Erfahrung in Hydraulik und Abwassertechnik

### Wir bieten:

- vorzügliche Sozialleistungen
- individuelle Arbeitszeit
- bei kurzer Mittagspause Abgabe von verbilligten Lunch-Checks

Interessenten richten ihre handschriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an das **Tiefbauamt der Stadt Zürich, Werdmühleplatz 3, Postfach, 8023 Zürich.**

48/10-h

Für die Überwachung der Baustellenvermessung einer Wasserkraftanlage im Nahen Osten suchen wir einen

## Vermessungsingenieur HTL und Vermessungszeichner

### Anforderungen Vermessungsingenieur:

Mehrjährige Erfahrung in der Vermessung und genügende Beherrschung der Englischen Sprache. Mindestalter 28 Jahre. Bereitschaft, in einem Team zu arbeiten.

### Anforderungen Vermessungszeichner:

Abgeschlossene Lehre, wenn möglich etwas Praxis, Englischkenntnisse.

### Bedingungen:

Gutes, steuerfreies Salär, 6 Wochen Ferien jährlich, Vertragsdauer 2 Jahre, freie Wohnung.

Auskunfterteilung durch Herrn W. Stössel.

Anmeldungen: schriftlich mit kurzem Lebenslauf. Auf Wunsch können Anmeldeformulare zur Verfügung gestellt werden.



INGENIEURBÜRO **STRAUB AG**  
für Vermessungen

5401 Baden  
Postfach / Mellingerstr. 22  
Telefon 056 / 22 18 66

48/02-h

# STEINER

Wir suchen einen erfahrenen, zuverlässigen, tüchtigen und speditiven Fachmann des Hochbaues als

## Deviseur

für anspruchsvolle Grossbauvorhaben, zur Verstärkung unseres Teams.

Sichere Dauerstelle, gute Entlohnung, angenehmes Arbeitsklima, moderne Büros, eigener Parkplatz.

Telefon 01 / 301 10 10, Herr Besozzi

Karl Steiner AG, Generalunternehmung  
Hagenholzstrasse 60  
8050 Zürich-Oerlikon



46/14-h

Können Sie sich als Baufachmann für die Aufgabe begeistern, als

## Geschäftsführer

qualitativ hochstehende Erzeugnisse im Sektor Korrosionsschutz und Abdichtung für die Energieversorgung sowie den Hoch- und Tiefbau zu verkaufen?

Wir sind die neugegründete Vertriebsgesellschaft eines alteingesessenen deutschen Chemie-Unternehmens. Ihre Aufgabe wäre, bestehende Umsätze zu vergrössern und den Markt für weitere Produkte aus unserer Firmengruppe zu erschliessen.

Bringen Sie gewisse Erfahrungen im Marketing und viel Initiative mit, so rufen Sie uns bitte an oder senden uns Ihre Bewerbungsunterlagen.

**Densokor AG**, General-Wille-Str. 21, 8002 Zürich  
Telefon 01 / 201 15 19

46/16-h

## Bauunternehmung

(Raum Zürich) sucht für den

## Spezialtiefbau

(Pfählungen, Rammarbeiten, Grundwasserabsenkungen, Sondierbohrungen, Spundwände usw.)

einen selbständigen

## Ing./Bauführer HTL

*Wir bieten:*

- interessante Baustellen
- Einsatz Schweiz und evtl. Ausland
- gutes Arbeitsklima
- fortschrittliche Anstellungsbedingungen
- Entwicklungsmöglichkeiten

*Wir wünschen:*

- technisch gut fundierte Ausbildung und praktische Baustellenerfahrung
- Fähigkeit für Entwicklungsarbeiten
- Verhandlungsgeschick
- Englischkenntnisse erwünscht
- Eintritt nach Übereinkunft

Ausgewiesene Bewerber bitten wir um Einreichung der üblichen Offertunterlagen unter Chiffre ofa 4139 Zu an Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich. Die vertrauliche Behandlung der Bewerbung ist selbstverständlich.

47/02-g



## sprecher + schuh

**Sprecher + Schuh AG, Bereich Gesamtanlagen**  
sucht für den Einsatz im Nahen Osten

## Bauführer (Site Engineer)

**Tätigkeitsbereich:**

- Oberaufsicht über die Ausführung der elektrischen Umspannwerke und über die Bauführung des Subunternehmers
- Qualitäts-, Termin- und Kostenkontrolle der Bauarbeiten im Pauschalvertrag
- Koordination zwischen Kunden, Baufirma und unserer Projektleitung.

**Anforderungen:**

- Erfahrung in Bauleitung (wenn möglich Ausland)
- Englischkenntnisse

Dynamischen Bewerbern bieten wir gutes Salär, Auslandszulage, Aufwandentschädigung, sehr gute Sozialleistungen, Dauerstellung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

**Sprecher + Schuh AG, 5001 Aarau**

Telefon 064 / 25 21 21, intern 2202

48/13-h





**ELEMENT AG**

Wir befassen uns mit der Herstellung und Montage von vorfabrizierten und vorgespannten Betonelementen für den Wohnungs-, Industrie-, Brücken- und Spezial-Tiefbau.

Für unsere techn. Beratungsstelle in Bern suchen wir jüngeren

## dipl. Bauingenieur ETH/EPUL

oder

## Bauingenieur-Techniker HTL

mit Hauptinteresse für Statik und konstruktiven Ingenieurbau.

### Aufgabenbereich:

- interne und externe technische Beratung
- Ausarbeitung von Projektvorschlägen im Hoch- und Tiefbau
- laufende Erweiterung der technischen Dokumentation
- Betreuung von Spezialaufgaben

### Wir erwarten:

- mehrjährige praktische Tätigkeit
- Erfahrung auf dem Gebiet des Spannbetons und der Vorfabrikation erwünscht
- Erfahrung mit Kleincomputern (HP 85)
- Sinn für Teamwork
- Sprachen: Deutsch und Französisch

Eintritt: möglichst bald

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen wird absolut vertraulich behandelt.

Personalabteilung

**ELEMENT AG, 3027 Bern, Untermattweg 22, Postfach 7.**

48/01-h

Für unseren Hauptsitz in Zollikofen und für unsere Filiale in St. Gallen suchen wir

## GEOLOGEN



### GEOTEST AG

Beratendes Büro für Geologie, Geotechnik und Geophysik

Zollikofen/Bern	Tel. 031 / 57 20 75
Etagnières/Lausanne	021 / 91 10 85
St. Gallen	071 / 24 87 10
Oetwil a.L.	01 / 748 26 85

47/05-g

Einem

## Vermessungstechniker/ Zeichner-Konstrukteur

bieten wir die Gelegenheit, in kleinem Arbeitsteam an der Projektierung und Ausführung von anspruchsvollen und interessanten Bauvorhaben mitzuarbeiten und sich eine selbständige Position zu erarbeiten.

Unser Büro befindet sich in Bremgarten, ist erstklassig eingerichtet und unsere Arbeitsbedingungen sind sehr fortschrittlich.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf (Tel. 057 / 5 47 15), damit wir eine unverbindliche Besprechung vereinbaren können.

47/15-g



Wir sind die zivile Entwicklungs- und Beschaffungsstelle für das gesamte Rüstungsmaterial unserer Armee.

Für die Leitung der Sektion «Genie und Luftschutzmateriel» suchen wir einen

## dipl. Bauingenieur ETH

Das Aufgabengebiet umfasst im wesentlichen die Verfolgung der wissenschaftlichen und technischen Entwicklung sowie die langfristige Planung auf dem Gebiet Genie- und Luftschutzmateriel. Weitere Obliegenheiten sind die Durchführung von Entwicklungs- und Erprobungsvorhaben bis zur Beschaffungsreife sowie die Bearbeitung der technischen Belange des eingeführten Materials. Diese Tätigkeit bedingt eine enge Zusammenarbeit mit in- und ausländischen Armee- und Industriestellen.

### Wir erwarten:

- abgeschlossenes Studium als Bauingenieur ETH
- einige Jahre Berufserfahrung
- fundierte Kenntnisse in Statik
- Führungseigenschaften und Verhandlungsgeschick
- Sprachen: D/F/E

### Wir bieten:

- gründliche Einarbeitung
- aufgeschlossene Arbeitsatmosphäre
- fortschrittliche Anstellungsbedingungen

Schweizer Bürger, die sich für diese abwechslungsreiche und anspruchsvolle Führungsfunktion interessieren, wenden sich bitte für einen ersten Kontakt an Herrn Luginbühl, Telefon 031 / 67 57 75.

**Stab der Gruppe für Rüstungsdienste**  
Abteilung Organisation und Personelles  
Kasernenstrasse 19, 3000 Bern 25

48/15-h



## Ernst Winkler

Für den Einsatz in einem interessanten Bauabschnitt im Zürcher Oberland suchen wir einen jungen, tüchtigen und initiativen

## Abschnittsbauleiter (dipl. Bauing. ETH oder Bauing. HTL)

Erfahrung in allen Bereichen des Autobahn- und Strassenbaues ist erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

Wir bieten eine anspruchsvolle und verantwortliche Tätigkeit, ein den Anforderungen und Leistungen entsprechendes Gehalt sowie die üblichen Sozialleistungen.

Bitte rufen Sie uns an.

**Ernst Winkler**, dipl. Bauingenieur ETH/SIA/ASIC  
Ingenieurbüro, Rikonerstrasse 4  
8307 Effretikon, Telefon 052 / 32 38 21

48/05-h

wir suchen  
begeisterungsfähigen, fachlich qualifizierten

## hochbauzeichner(in)

zur bearbeitung anspruchsvoller öffentlicher  
und privater bauaufgaben und wettbewerbe

architektengemeinschaft  
grüninger + theus dipl. architekten eth/sia  
und partner ag  
franklinstrasse 5, 8050 zürich, tel. 01 / 312 02 53

48/07-h

Wir suchen für unser Zweigbüro **Dietikon** möglichst rasch

## Ingenieur-Techniker HTL

mit einigen Jahren erfolgreicher Praxis in **Projektierung und Bau-  
leitung** im allgemeinen Tiefbau oder Industriebau.

Wir bieten fortschrittliche Anstellungsbedingungen mit teilweise  
gleitender Arbeitszeit sowie Sozialeinrichtungen. Wir erwarten Ihre  
Bewerbung gerne mit den üblichen Unterlagen. Auskünfte erteilt Ih-  
nen über Telefon 01 / 740 85 13 Herr O. Sidler.

Ingenieur- und Vermessungsbüro  
**Sennhauser, Werner & Rauch**  
8953 Dietikon, Schöneggstrasse 30

47/06-g

Gesucht per Anfang Januar 1982

## Hochbauzeichner

Interessante, vielseitige Bauaufgaben.

Anfragen an:

**P. Maurer**, dipl. Architekt ETH/SIA, Tel. 01 / 53 25 78

48/18-h

Gesucht als Projektleiter

## Raumplaner

mit Hochschulabschluss, vorzugsweise als Kulturingenieur oder  
Architekt, praktischer Erfahrung in Orts- und Regionalplanung und  
gewandtem schriftlichem Ausdruck in der deutschen Muttersprache.  
Qualifizierte und einsatzfreudige Interessenten richten Ihre Bewer-  
bung mit aussagekräftigen Unterlagen an

**Kurt Neeser**, dipl. Architekt ETH/SIA/BSP  
Büro für Orts- und Regionalplanung  
Keltenstrasse 50, 8044 Zürich, Telefon 01/47 56 46

39/20-h

Wir suchen einen gut qualifizierten

## dipl. Bauingenieur ETH

für die Bearbeitung von anspruchsvollen Aufgaben im konstruktiven  
Ingenieurbau.

Wir erwarten von unserem zukünftigen Mitarbeiter einige Jahre  
Erfahrung (Idealalter etwa 30 bis 35), Initiative, Selbständigkeit und  
Verhandlungsgeschick.

Wir bieten nebst einer vielseitigen Tätigkeit eine ausbaufähige  
Dauerstelle mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

**Himmel - Münger - Kuhn AG**, dipl. Bauingenieure  
Zentralstrasse 19, 8953 Dietikon, Telefon 01 / 740 56 41 (Hr. Kuhn)

47/09-g

***Inserate bitte frühzeitig aufgeben!***

## Stellengesuche

Infolge von Terminverschiebungen grösserer Bauvorhaben ist

## Bauingenieurbüro ETH/SIA

mit freier Kapazität in der Lage, von Bauherren, Architekten und Kol-  
legen Aufträge für **Eisenbeton, Vorspannbeton, Stahlbau** (auch  
Teilleistungen) zu übernehmen. Auch anspruchsvolle Aufgaben.  
Beste Referenzen.

Kontaktaufnahme unter Chiffre F03-114163 an Publicitas, 4010 Basel.

47/17-g

Seit meinem Diplom 1979 als

## dipl. Architekt ETH

habe ich handwerkliche und planerische Erfahrungen im Bereich der  
Bauausführung gesammelt und möchte ab Dezember 81 in einem  
kleineren Architekturbüro in **Bern** u. a. auf diesem Gebiet weiter-  
arbeiten.

Kontaktaufnahme unter Chiffre SIA 946 an IVA AG, Postfach, 8032  
Zürich.

48/22-h

Jüngere, erfahrene

## Eisenbetonzeichnerin

mit Kenntnissen auch im Holz- und Stahlbau (Werkstattpläne) sucht  
auf Frühjahr 1982 Dauerstelle in Ingenieurbüro mit interessanten  
Aufträgen. Arbeitsort: Platz Zürich.

Kontaktnahme unter Chiffre SIA 942 an IVA AG, Postfach, 8032 Zü-  
rich.

48/11-h

Büroangestellte mit Abschluss und Erfahrung im Reinzeichnen sucht  
Stelle in Architekturbüro, teilzeitlich, wo sie die Möglichkeit hätte,  
nebst der Arbeit als Büroangestellte auch als

## technische Zeichnerin

ausgebildet zu werden.

Anfragen bitte unter Telefon 01 / 362 70 50 (vormittags)

48/23-h

## Dipl. Architekt ETH

(35) D, F, E, I, vielseitig, sucht Arbeit in Zürich.

Kontakt über Chiffre SIA 939 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Dipl. Architekt ETH

(34) aus dem Ausland zurück, Sprachen D, F, E, I, mit vielseitiger Erfahrung  
sucht neues Wirkungsfeld in Zürich.

Bitte schreiben sie unter Chiffre SIA 940 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Bauingenieur HTL

27, verheiratet, sucht neue Stelle im Ingenieurbüro Raum Ostschweiz. Erfah-  
rung im Industriebau, allg. Tiefbau.

Offerten unter Chiffre SIA 943 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Junger Ingenieur HTL/ATZ

mit sehr guten theoretischen Kenntnissen in Statik, mit einem Jahr Praxis in  
Tragkonstruktionen von Einfamilienhäusern und Detailberechnungen von  
Mehrfamilienhäusern und Industriebauten, sucht Stelle als Statiker in  
Ingenieurbüro.

Offerten unter Chiffre SIA 947 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich oder Tele-  
fon 01 / 57 63 07

Junger

## Bauingenieur HTL

(26) mit Erfahrung im Hoch- und Tiefbau sucht auf Anfang '82 interessante  
Stelle im Raum Aarau, Olten, Zofingen, Solothurn.

Offerten bitte unter Chiffre SIA 941 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.



Frischgebackener

## Tiefbauingenieur HTL

sucht Stelle in einem Büro für Projektierung.

A. Büchi, Haberweidstrasse 44, 8610 Uster, Telefon 01 / 941 10 01

## Diverses

Generalunternehmung mit kapazitätsstarkem Gipsergeschäft sucht Kontakt zu

### Baukonsortium

zwecks Mitbeteiligung. Bareinlage möglich.

Anfragen unter Chiffre SIA 938 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

48/08-h

## Freie Mitarbeit

Dipl. Architekt ETH/SIA, 32 Jahre, mit besten Referenzen, übernimmt per sofort Bauleitungs- und Projektierungsarbeiten.

Postfach 134, 8306 Brüttsellen

## Dipl. Architekt

mit mehrjähriger Erfahrung in Entwurf Projektierung und Wettbewerben übernimmt anspruchsvolle Aufgaben in freier Mitarbeit oder Beteiligung.

Offerten unter Chiffre SIA 944 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Sind Sie überlastet?

## Architekt

mit Büro im Raum Zürich könnte kurzfristig Arbeiten in freier Mitarbeit übernehmen. Erfahrung auf allen Gebieten zwischen Entwurf und Abrechnung. Wettbewerbserfolge.

Zuschriften erbeten unter Chiffre SIA 948 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

**Ihre Raumtemperatur ist unser Problem.  
Vertrauen Sie auf unsere 30jährige Erfahrung.**

**Constral** AG

Fenster und Klimafassaden • 8570 Weinfelden • Tel. 072 22 55 55

## HP-85

### Erprobte Programme für den Ingenieur

- beliebige ebene Stabwerke und räumliche Fachwerke
- Bruchmomente, Querschnittswerte, Gleichungssysteme, Böschungssicherheiten

Unsere Programme sind günstig, erprobt und umfassend dokumentiert. Zudem gewähren wir eine Rückgarantie innert 3 Tagen.

Verlangen Sie Unterlagen.

**Ingenieur und Planungsbüro Rony Dahinden**

dipl. Ingenieur ETH/SIA, 8370 Sirmach, Tel. 073/26 39 22

**KOLB** – PUMPEN

für Kellerentwässerung, Hochwasserschutz,  
Abwasserbeseitigung, Baustellenentwässerung.

E. Kolb AG, Maschinenfabrik, 8594 Güttingen TG  
Telefon 072 65 15 65



Stetes inserieren  
bringt Erfolg!

Verkaufe billig postenweise

## 3fach-Isolierglas mit Sprossen

1 St. 120,8/79,1 cm	7 St. 153,8/79,1 cm
2 St. 120,8/62,3 cm	8 St. 149,8/83,7 cm
3 St. 91,8/62,3 cm	9 St. 122,8/86,8 cm
4 St. 90,8/44,8 cm	10 St. 120,8/63,3 cm
6 St. 60,8/71,8 cm	

## 3fach-Isolierglas 35-mm-Element

25 St. 82/141,4 cm	25 St. 52/141,4 cm
25 St. 88/147,2 cm	20 St. 52/147,9 cm
30 St. 52/149,2 cm	

Lieferung ganzer Posten ab Lager

**Alfred Wettstein**, Glashandlung  
Rümlangstrasse 27, 8052 Zürich

47/08-g



## Ingenieurschule Burgdorf

Höhere Technische Lehranstalt  
des Staates Bern (HTL)

## Aufnahmeprüfung

zum Eintritt in das 1. Semester der Abteilungen Hochbau, Tiefbau,  
Chemie, Maschinentechnik und Elektrotechnik

**Montag, 25. Januar 1982**

Studienbeginn: 20. April 1982

Anmeldung bis 10. Januar 1982

Anmeldeformulare können im Sekretariat der Ingenieurschule oder  
bei den Gewerbeschulen bezogen werden.

**INGENIEURSCHULE BURGDORF**  
3400 Burgdorf, Telefon 034 / 22 61 61

48/06-h



## GEMEINDE BERIKON

### Voranzeige

Die Gemeinde Berikon beabsichtigt die Durchführung eines

## Projekt-Wettbewerbes

auf Einladung für die Planung einer **Mehrzweckhalle, evtl. Mehrzweckhalle mit Gemeindehaus**, auf dem Areal Bahnhofstrasse-Bäckerstrasse.

Um die Teilnahme an diesem Wettbewerb können sich Fachleute bewerben, welche seit dem 1. Juni 1980 in den Bezirken Bremgarten und Baden wohnhaft sind. Aus den Erstgemäss eingegangenen Anmeldungen werden 5 bis 10 Bewerber für die Teilnahme am Wettbewerb ausgewählt. Der Gemeinderat kann weitere Fachleute zum Wettbewerb berufen.

### Termine:

- Abgabe der schriftlichen Anmeldung mit allfälligen Referenzen bis 10.12.1981 (Poststempel) auf der Gemeindekanzlei 8965 Berikon
- Aussprache mit den gewählten Architekten im Januar 1982
- Abgabetermin für die Pläne im April 1982

Die Bauherrschaft wird den Entwurf des Wettbewerbs-Programms der Wettbewerbs-Kommission SIA bald zur Genehmigung vorlegen.

**Gemeinderat Berikon**

48/03-h



# Ein gleichbleibender k-Wert ist Ihre Trumpfkarte. Wenn Sie Styrofoam und Roofmate zur Hand haben.



Wenn Sie Styrofoam\* und Roofmate\* für die Wärmedämmung vorschreiben, dann können Sie sich auf den k-Wert verlassen, und zwar nicht nur für den nächsten Tag, sondern für viele Jahre danach.

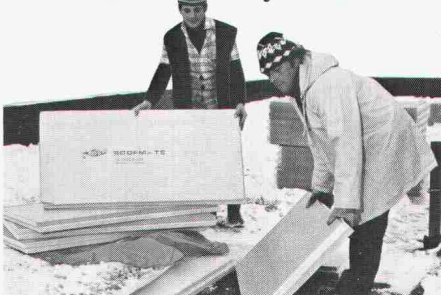
Obwohl Styrofoam und Roofmate in der Anschaffung teurer sind als viele andere Dämmmaterialien – über längere Zeit können sie sich als billiger erweisen wegen ihrer gleichbleibenden Wärmedämmwirkung.

Styrofoam und Roofmate bestehen aus extrudiertem Polystyrolschaum. Ihre geschlossene Zellstruktur macht sie unempfindlich gegen Feuchtigkeit und mechanische Belastungen. Deshalb behalten sie ihre ausgezeichnete Dämmwirkung über lange Zeiträume.

Roofmate SL eignet sich hervorragend als Wärmedämmung für Flachdächer, gleichermassen für Neu- und Altbauten, denn die Beständigkeit gegen Feuchtigkeit gestattet die Ver-

legung direkt auf dem vorhandenen Dachaufbau. Dort schützt Roofmate nicht nur die Dachhaut, sondern verbessert in entscheidender Weise den k-Wert des Daches. Das ist denn auch der Grund, warum schon an die 15 Millionen Quadratmeter Roofmate auf den Dächern europäischer Gebäude verlegt wurden. Und das ist schliesslich jene Mischung aus Erfahrung und Bewährung, die Sie suchen.

Roofmate können Sie nicht nur auf dem Dach einsetzen, sondern auch bei der Dämmung von Kelleraussenwänden, Schrägdächern, Böden und Decken – während Styrofoam



optimal ist bei der Dämmung von Innenwänden, Kältebrücken und verlorenen Schalungen.

**Styrofoam und Roofmate  
von Dow. Wärmedämmung  
dauerhaft.**



\*Warenzeichen – The Dow Chemical Company.

Bitte senden Sie mir ausführliche Informationen über Styrofoam und Roofmate.

Einsatzbereich:

☐ Fussböden ☐ Wände ☐ Dach

☐ Vereinbaren Sie einen Beratungstermin mit mir.

Name: \_\_\_\_\_

Funktion: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_

Frl. M. Weber, Dow Chemical Europe SA,  
Austrasse 44, CH-8045 Zürich

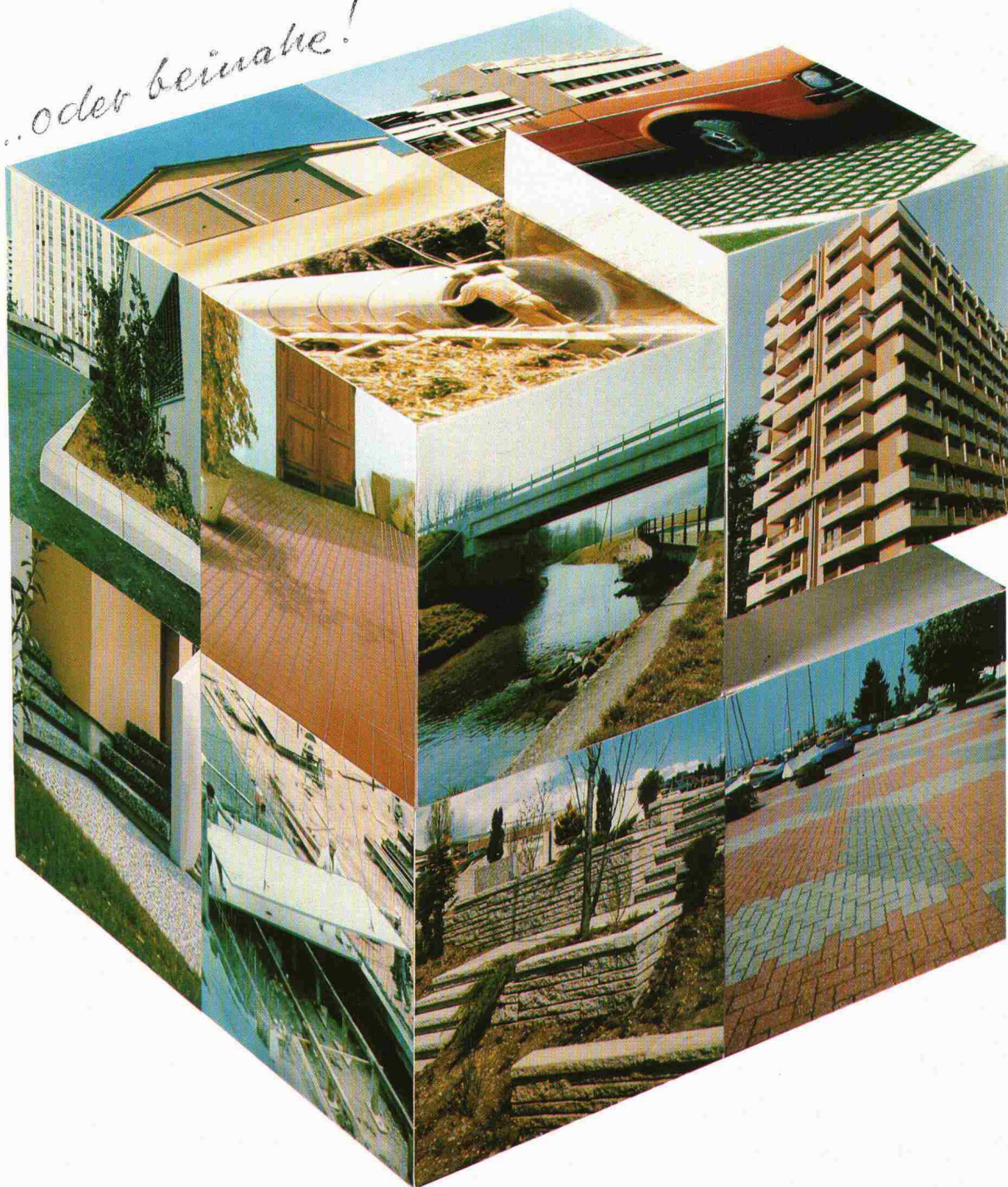
Styrofoam und Roofmate können Sie  
über unseren Generalvertreter beziehen:  
Wancor AG, 8105 Regensdorf, 3006 Bern,  
4132 Muttenz.

(1)



# ALLES ZUM BAUEN

*...oder beinahe!*



publ'bec

Zum Beispiel: Gartenplatten, «Prelam» Decken, Mursec,  
Verbundsteine, Borduren, Pflasterstein-Platten, vorgefertigte Brücken,  
Fassadenelemente, Garagen, Röhren, Parkplatz-Gitterroste  
11 Produkte ausgewählt aus unserem umfassenden Fabrikationsprogramm.

Unser Partner: Der Baumaterialhandel.



**PREBETON AG**  
Baumaterialien

1023 CRISSIER, TÉL. 021/34 97 21  
3027 BERN, TEL. 031/56 33 01

1580 AVENCHES, TÉL. 037/75 16 91  
1049 BIOLEY-ORJULAZ, TÉL. 021/81 12 71